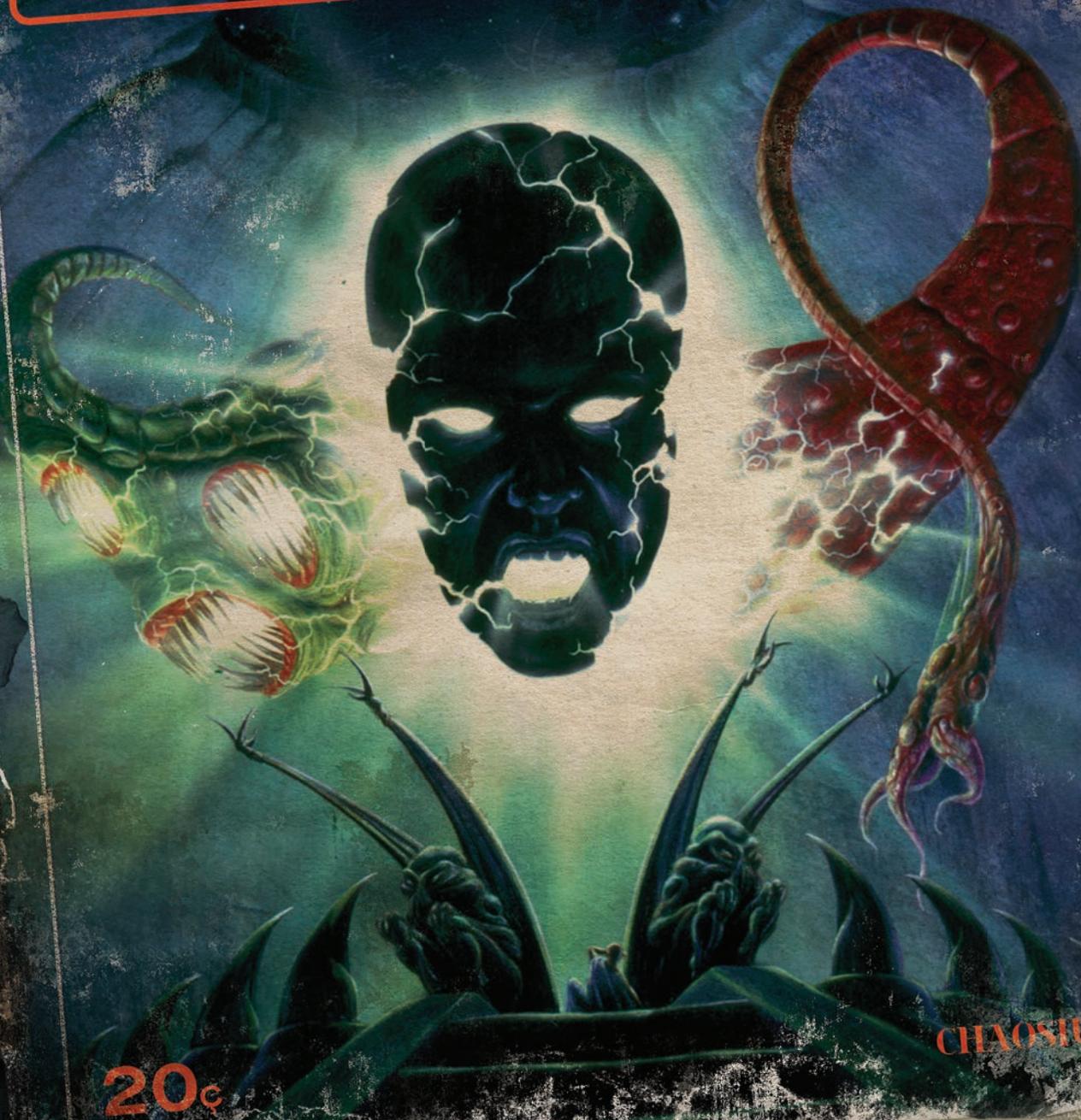


Los siniestros secretos de
NYARLATHOTEP

TODA LA INCREÍBLE DOCUMENTACIÓN PARA
DESENMASCARAR LOS PLANES DEL DIOS OSCURO



20c

CHAOSIUM

World-Wide

El mundo en siete

Los papeles de Nyarlathotep

Capítulo siete, donde se vuelven a reproducir las ayudas de juego, a fin de que el guardián pueda replicarlas con facilidad. Se concede permiso para fotocopiar esta parte, sólo para uso personal.

Índice de las ayudas de juego

<u>Nº / Capítulo</u>	<u>Ref. / Pág.</u>	<u>Nº / Capítulo</u>	<u>Ref. / Pág.</u>	<u>Nº / Capítulo</u>	<u>Ref. / Pág.</u>
1. Nueva York	38 / 300	16. Nueva York	41 / 313	31. El Cairo	124 / 320-321
2. Nueva York	38 / 296	17. Nueva York	41 / 324	32. El Cairo	152 / 312
3. Nueva York	- / 304	18. Nueva York	41 / 303	33. El Cairo	153 / 309
4. Nueva York	- / 297	19. Nueva York	48 / 314	34. Kenia	173 / 314
5. Nueva York	- / 305	20. Nueva York	48 / 318	35. Kenia	177 / 310
6. Nueva York	- / 304	21. Nueva York	49 / 315	36. Australia	204 / 316
7. Nueva York	- / 299	22. Nueva York	50 / 300	37. Australia	226 / 298-299
8. Nueva York	- / 305	23. Nueva York	50 / 325	38. Shanghái	268 / 310
9. Nueva York	- / 301	24. Nueva York	53 / 319	39. Shanghái	268 / 311
10. Nueva York	- / 298	25. Londres	77 / 306	40. Shanghái	268 / 311
11. Nueva York	40 / 303	26. Londres	82 / 307	41. Shanghái	269 / 318
12. Nueva York	40 / 302	27. Londres	92 / 308	42. Shanghái	276 / 323
13. Nueva York	40 / 302	28. Londres	97 / 323	43. Shanghái	277 / 309; 326-327
14. Nueva York	40 / 302	29. Londres	103 / 301	44. Shanghái	279 / 322
15. Nueva York	41 / 303-304	30. El Cairo	121 / 312	45. Shanghái	288 / 317

2 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep



Lo que sabes
acerca de tu amigo

Jackson Elias

JACKSON ELIAS tiene 38 años, y es de altura y corpulencia normales, con un tono de piel atezado. Tiene un aire amistoso y jovial y, desde su infancia como huérfano en Stratford (Connecticut), aprendió a abrirse camino por sí mismo en la vida. No tiene parientes vivos, ni dirección fija.

A ti te cae bien y valoras su amistad, a pesar de que a veces transcurren meses e incluso años entre encuentros. Probablemente te sentirías muy molesto y buscarías venganza si algo le pasara. El mundo está mejor teniendo en él a Jackson.

Sus libros revelan y analizan a las sectas criminales. El más conocido es *Los hijos de la muerte*, que expone las criminales costumbres de los estranguladores (*thag*) de la India moderna. Habla con facilidad varios idiomas y siempre está viajando. Es una persona sociable, y le gusta tomarse una copa de vez en cuando. Fuma en pipa. Es a la vez duro, estable y extremadamente puntual, y no le amedrentan ni las peleas ni los funcionarios. Carece de una gran educación formal y sus obras, siempre muy trabajadas, parecen reflejar experiencias personales. Es algo secretista y nunca discute un proyecto hasta tener en la mano el texto definitivo.

TODOS sus libros ilustran la manera en que las sectas manipulan los temores de sus seguidores. Como buen escéptico, nunca ha hallado pruebas de poderes sobrenaturales, magia o dioses oscuros. La locura y los complejos de inferioridad caracterizan a los miembros de este tipo de sectas, complejos que compensan matando inocentes para sentirse poderosos o escogidos. Las sectas atraen a los débiles de carácter, aunque usualmente los dirigentes de las mismas suelen ser inteligentes y manipulativos. Cuando una secta deja de inspirar temor, desaparece.

- *Calaveras junto al río (1910)*: expone las sectas de los jíbaros (*shuar*) en la cuenca del Amazonas.
- *Amos de las artes negras (1912)*: una exploración de supuestas sectas mágicas a lo largo de la historia.
- *El camino del terror (1913)*: analiza la sistematización del terror a través de las organizaciones sectarias; recibió buenas críticas por parte de George Sorel.
- *El corazón humeante (1915)*: la primera mitad discute sectas criminales de la historia maya; la segunda mitad analiza sectas criminales actuales de Centroamérica.
- *Hijos de la muerte (1918)*: los estranguladores de la época actual; Elias se infiltró en la secta y escribió un libro acerca de ella.
- *Brujería en Inglaterra (1920)*: analiza aquelarres en 9 condados diferentes de Inglaterra. Entrevista a algunas brujas inglesas en activo; Rebecca West opinó que parte del material no era de excesiva relevancia y estaba exagerado.
- *El poder negro (1921)*: una ampliación de *El camino del terror*, incluye entrevistas con diversos líderes anónimos de sectas.

Todos esos libros han sido publicados por Prospero House de Nueva York, y editados por el propietario Jonah Kensington, que es un buen amigo de Jackson Elias y también te conoce a ti.

CAFÉ
BURGAN
Expreso 5c
Burgan Late 6c



New York Pillar/Riposte



EL TIEMPO
Soleado

24 PÁGINAS, VOL. XXIII

5 de abril · 1919 · EDICIÓN DIURNA

3 CENTAVOS

LA EXPEDICIÓN CARLYLE EMBARCA PARA INGLATERRA

Dirigida por el fabulosamente rico playboy Roger Carlyle, la expedición que lleva su nombre zarpó esta mañana con dirección a Southampton en el excelente vapor británico Imperial Standard.

Contrariamente a lo informado en un principio, la expedición llevará

a cabo investigaciones en Londres bajo los auspicios de la Fundación Penhew, antes de continuar viaje a Egipto el mes que viene.

Los lectores recordarán la enorme fiesta que el Sr. Carlyle, que ahora cuenta con 24 años de edad, dio en el Waldorf Astoria para ce-

lebrar su mayoría de edad. Desde entonces los escándalos y el comportamiento poco delicado se han convertido en la marca de fábrica de Carlyle, pero nunca ha perdido su gancho en Manhattan.

Los miembros de la expedición se han mostrado remisos a revelar

sus propósitos en Egipto.

Otros miembros de la expedición

El famoso egipólogo sir Aubrey Penhew es el segundo jefe de la expedición y está al cargo de las excavaciones.

El Dr. Robert Huston, un psicólogo freudiano muy de moda acompaña a la expedición para llevar a cabo estudios paralelos sobre criptogramas antiguos.

La señorita Hypatia Masters, a quien se relacionó en el pasado con Carlyle, actuará como fotógrafa y documentalista.

El señor Jack Brady, amigo personal del Sr. Carlyle, acompaña al grupo en calidad de factótum.

Es posible que en Londres se incorporen al grupo miembros adicionales.

TEATRO WINTER GARDEN
ROADWAY
EL HOMBRE DE LAS
MIL CARAS

EEUU INCREMENTA EL PLAN PARA EDUCAR INMIGRANTES CON PELÍCULAS

Si bien el plan de la Oficina de naturalización para las películas

éste ha sido enormemente ampliado. En lugar de una serie de pe-

El stock de whisky disminuye con rapidez

El stock de whisky está siendo agotado rápida-

Alimentos robados de una alacena

Mrs. F. J. Laird, informó a la policía esta mañana sobre el robo en

Sedas para la primavera

La nueva línea de seda con tonos pastel

\$169
el
per yard

A moment of beautiful shades.
Important for Spring!

Crest

SUBSCRIPCIÓN
ANUAL SÓLO
POR 2 \$



New York Pillar/Riposte



EL TIEMPO
Cielos despejados

24 PÁGINAS, VOL. XXIII

15 DE OCTUBRE · 1919 · EDICIÓN DIURNA

3 CENTAVOS

SE TEME QUE LA EXPEDICIÓN CARLYLE SE HAYA PERDIDO

MOMBASA (Reuters) - Representantes de la policía solicitaron hoy la ayuda del público con respecto a la desaparición de la Expedición Carlyle, de la que no se sabe nada desde hace más de dos meses.

El grupo incluye al acaudalado play-

boy Roger Carlyle y a otros tres respetables ciudadanos norteamericanos, así como al reputado arqueólogo sir Aubrey Penhew, del Reino Unido.

La expedición partió de Nairobi el 3 de agosto, ostensiblemente para llevar a cabo un safari

fotográfico, pero los rumores insistían en que se hallaban tras la pista de legendarios tesoros bíblicos.

Se supone que Carlyle y su grupo se proponían explorar partes del valle del Great Rift, al noroeste de Nairobi.



A: TODOS LOS ACÓLITOS.

ASUNTO: APRENDIZAJE DE HECHIZOS.

FECHA: - - 1925.

MENSAJE: SE RECUERDA A LOS ACÓLITOS QUE SUS DEBERES PARA CON EL DIOS INCLUYEN LA PRONTA Y PERSISTENTE PRÁCTICA DE LOS GESTOS Y ENTONACIONES NIGROMÁNTICAS NECESARIOS PARA LLEVAR A CABO HECHIZOS. DE AQUÍ A DOS SEMANAS, CONTANDO DESDE EL DÍA DE HOY, TENDRÁ LUGAR UN EXAMEN DE VUESTRAS HABILIDADES DE CONSUNCIÓN.

- R.H.

J. M. KING
Recorrido de deudas,
entrevista de sucesos y
embalsamamiento.



New York Pillar/Riposte



EL TIEMPO
Solado

24 PÁGINAS, VOL. XXIII

19 DE JUNIO · 1920 · EDICIÓN DIURNA

3 CENTAVOS

ASESINOS COLGADOS

NAIROBI (Reuters) - Cinco nativos nandi, hallados culpables de organizar la masacre de la Expedición Carlyle, fueron ejecutados esta mañana después de un juicio sumarísimo.

Hasta el final, los nativos rehusaron revelar dónde habían escondido los

cuerpos de los líderes blancos de la expedición. El Sr. Harvis, representando a la Colonia, dejó claro durante el juicio que la masacre tuvo motivos raciales y que las víctimas de piel blanca fueron llevadas a un lugar secreto donde sufrieron el más salvaje tratamiento.

La señorita Erica Carlyle, quien fracasara en su intento de rescatar a su hermano, partió de vuelta hacia América hace algunas semanas, pero con toda seguridad le confortará saber que por fin se ha hecho justicia.



A: TODOS LOS ACÓLITOS,

ASUNTO: NUESTRA RECIENTE CACERÍA,

FECHA: - - 1925.

MENSAJE: AÚN NO HEMOS ENCONTRADO A NUESTRO "CIERVO DE DOS PATAS" . NO HAY NINGUNA EXCUSA QUE EXPLIQUE LA IMPOSIBILIDAD DE ENCONTRAR A UN SER HUMANO DESARMADO QUE NO TIENE COMIDA, AGUA, NI MAGIA.

RECORDAD A LOS VIGILANTES DEL TENDIDO QUE ESTÉN ALERTA.

- R.H.

22 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep

Muchos nombres, muchas formas, pero todos son la misma y tienen el mismo objetivo...

Necesito ayuda ...

Demasiado grande, demasiado horrible. Estos sueños... ¿Serán como los de Carlyle?
Tengo que comprobar los archivos de ese psicoanalista...

¡Todos ellos sobre vivieron! ¡Abrirán la puerta. ¿Por qué?...

luego el poder y el peligro son reales. Ellos...

muchos indicios comienzan...

Los libros están en la caja fuerte de Carlyle ...

Vienen tras de mí. ¿Me protegerá el océano? ¡Ja, ja! No es momento de echarse
atrás. Tengo que contarlo, y hacer que los lectores lo crean.

¿Tendré que chillarles? ¡Chillemos juntos...

1 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep



VANCOUVER

HONOLULU

World-Wide Telegraph

El mundo en siete minutos

Dirigido a:

Calle y nº: TERMINAL DEL HUDSON, 30 CHURCH ST.

Ciudad: NUEVA YORK, EE. UU.

Asunto: TENGO INFORMACION RELATIVA EXPEDICION CARLYLE **STOP** NECESITO EQUIPO
INVESTIGADORES FIABLE **STOP**

LLEGO NUEVA YORK 15 ENERO **STOP** FIRMADO JACKSON ELIAS

WWT asegura a sus clientes que realiza los esfuerzos necesarios para recibir, transmitir o entregar todas las comunicaciones, pero no se responsabiliza de aquellas incompletas, inexactas, robadas, malinterpretadas, no enviadas o desaparecidas, ya sea por negligencia, error, conspiración, equivocación, guerra o fuerza mayor.

SAN FRANCISCO

OFICINA CENTRAL NUEVA YORK

CHICAGO

GABARDINAS
Frank A. German
TODOS los modelos
TODAS las tallas



New York Pillar/Riposte



EL TIEMPO
Seguirá lloviendo

24 PÁGINAS, VOL. XXIV

24 DE MAYO · 1920 · EDICIÓN DIURNA

3 CENTAVOS

CONFIRMADA LA MASACRE CARLYLE

NAIROBI (Reuters) - La masacre de la Expedición Carlyle, que se dio por perdida hace ya tiempo, fue confirmada hoy por representantes de la policía del distrito.

Roger Carlyle, el conocido playboy de Nueva York, se encuentra al parecer entre los desaparecidos.

Las autoridades acusan del crimen a un grupo de nativos nandi hostiles. Parece ser

que se han hallado los restos de al menos docenas de personas, entre miembros de la expedición y portadores, en diversas fosas ocultas.

Erica Carlyle, hermana de Roger y heredera de la fortuna de la familia Carlyle, dirigió la peligrosa búsqueda de su hermano y el resto del grupo. Afirma que quienes descubrieron los restos fueron nativos kikuyu, aunque

en realidad fue la policía local la que encontró el lugar.

Entre otros miembros de la expedición a los que se da por desaparecidos, se hallan el conocido egiptólogo sir Aubrey Penhew, Hypatia Masters, perteneciente a la alta sociedad de Nueva York y el doctor Robert Huston. También se cree que han fallecido numerosos portadores.



Erica Carlyle y el grupo de rescate.

Apreciado Aubrey,

En Nueva York se han encargado ya de Elías. Ahora tú debes detener a Brady; es increíble que lleve tanto tiempo esquivándonos. Ese hombre puede llegar a convertirse en un obstáculo para nuestro Gran Señor. Si quieres, yo...

12 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep



14 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep



13

Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep



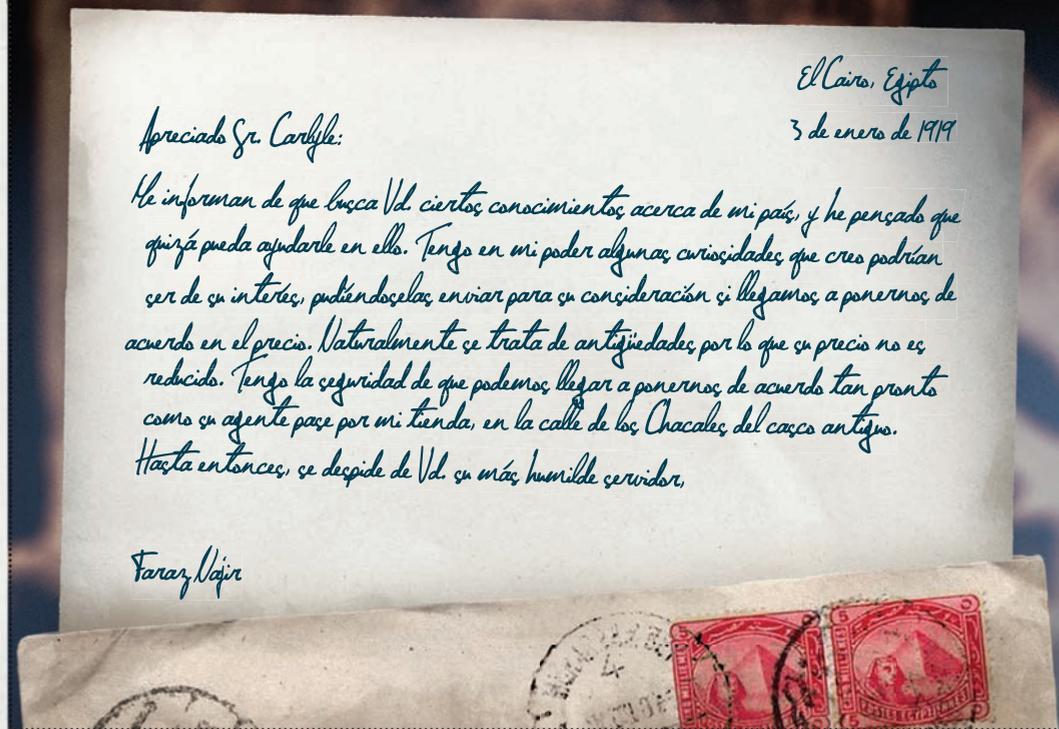
15 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep



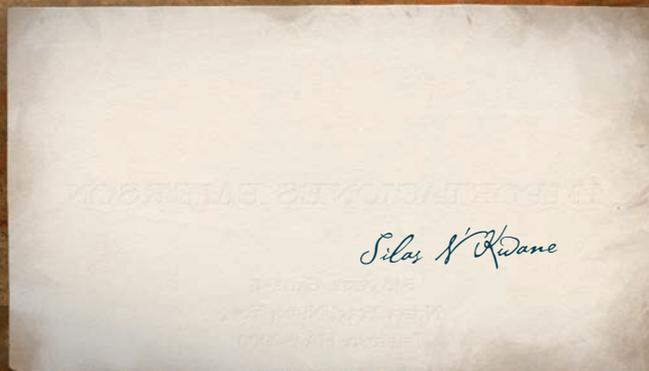
18 Ayuda para los jugadores:
Los papeles de Nyarlathotep



11 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep



15 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep (reverso)

3 Ayuda para los jugadores:
Los papeles de Nyarlathotep

New York Mirror/Post - 4 DE ABRIL 1919

Rumores de la Gran manzana

El barrio
horizados
y un
contra
na hace
ni espe-
ción y
petrador
bizarras

ROGER CARLYLE, el conocido playboy (y de quien todo el mundo ha oído hablar) abandonará Nueva York mañana, para explorar las tumbas de Egipto! Nuestros lectores ya conocen a algunas de las bellezas con las que ROGER se ha dejado ver en los locales de moda por lo que no dudamos que será capaz de desenterrar algo igualmente fabuloso de las arenas de Egipto.

ero?

El muelle
suerte.
ely Co.

"El mundo perdido"
Un relato de Sir Arthur Conan Doyle



6 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep

New York Mirror/Post - 24 DE JULIO 1919

Visitantes Importantes

MOMBASA (Reuters) - Los líderes de una expedición arqueológica americana llegaron hoy de vacaciones tras excavar en el valle del Nilo, en Egipto.

Nuestro subsecretario, el Sr. Royston Whittingdon, les ofreció una cena de bienvenida en la mansión Collingswood, donde se puso de manifiesto el ingenio de sir Aubrey Penhew, jefe adjunto de la expedición.

Acompañando a sir Aubrey viajan dos americanos, el joven financiero Roger Carlyle y el doctor (en medicina) Robert Huston.

El grupo parte tierra adentro mañana en dirección a Nairobi, con el propósito de ir de caza.

Los rumores pers-
Gales hay una ma-
realizado tal proe-
océano, desde Ne-
Irlanda, pero el v-
en total secreto pa-
nes no tuvieron

Cruzando e

Constructores de
rollan máquinas
tancias.

PARÍS. Los const-
planos no pierden
desarrollo de maq-
distancias para ve-
cos. Para ello, se h-
vos precios por en-
y clubes de aviación

8

Ayuda para los jugadores:
Los papeles de Nyarlathotep

ar/Riposte - 11 DE MARZO 1920

Ar-
al de
ó el
ex-
co al
reci-

Erica Carlyle llega a África

MOMBASA (Reuters) - En respuesta a diversos indicios, la señorita Erica Carlyle, hermana del líder americano de la perdida Expedición Carlyle, llegó hoy a Kenia a bordo del buque de pabellón egipcio Fuente de la vida. Se han recibido recientemente diversos informes procedentes de nativos kikuyu acerca de una supuesta matanza de hombres blancos sin identificar cerca del bosque de Aberdare.

La señorita Carlyle declaró su intención de encontrar a su hermano, sin reparar en esfuerzos, y trajo consigo el núcleo de una expedición de rescate.

Destacando a varios agentes para coordinar los suministros y otras actividades con los representantes de la Colonia, la señorita Carlyle y el resto del grupo partirán mañana con dirección a Nairobi.

Su compañera, la señorita Victoria Post, puso indirectamente de manifiesto la determinación de la señorita Carlyle, al relatar los rigores del viaje en el buque egipcio.

Otra excusa para elevar los precios

Como viene siendo habitual, el presidente aprovechó ayer, la rueda de prensa para informar al

Ad-
mo-
Últ-
la r-
rip-
His-
ipid-
per-
ven-
ne-
ced-
bla-
qui-
nob-

N

Tie-
par-
re-
sur-
de-
qu-
qui-
vol-
tas-
que-
tió-
nos-
ex-
nev-
rit-
ese-

ru-
que
uerto
arias
Rey
e el
to-
or.
nor-
xpe-

5

Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep

TODAS LAS
NOTICIAS DEL DÍA
LISTAS PARA
IMPRIMIRSE



New York Mills

24 PÁGINAS

3 DE JULIO · 1919 · EDIC

Carlyle parte para Egipto

El Cairo (AP) - Sir Aubrey Penhew, portavoz temporal de la Expedición Carlyle, indicó el lunes que los líderes de la expedición se dirigirán en barco al África oriental para un "merecido descanso".

Sir Aubrey desmintió los rumores que corrían acerca de que la expedición había descubierto pistas acerca de las legendarias riquezas de las minas del Rey Salomón, manteniendo que el grupo se iba de safari para tomarse un descanso en su labor.

Roger Carlyle, acaudalado norteamericano y líder de la expedición, no pudo llevar a cabo comentario alguno al estar aún repeniéndose de la insolación que sufriera recientemente.

Al comentar el desafortunado incidente, expertos locales declararon que Egipto es demasiado cálido en esta época del año para los anglosajones, y sugirieron que el americano había sido traicionado por su democrático entusiasmo, que se dice le llevaba a trabajar personalmente con pico y pala.



La partici-
Nubia el
ostensible
llevar a
fotográfico
rumores li-
se hallaba
de leganc-
biblicos.

EL TIEMPO

Ligeramente nublado,
con lluvias ocasionales

The Scoop

EL PERIÓDICO DE LA MAÑANA

50 PENIQUES AL MES

El periódico de su
ciudad en su hogar

Volumen N°23 · 3 PENIQUES

Miércoles 10 MARZO, 1925

12 PÁGINAS · NÚMERO 35

SE PONEN DE MODA LOS CUADROS GROTESCOS

LAS MONSTRUOSAS ESCENAS DE UN ARTISTA LOCAL SE BURLAN DE LOS "SURREALISTAS"

AHORA los coleccionistas pueden adquirir escenas salvajes que igualan o sobrepasan las peores pesadillas de la Gran Guerra, pero cuya temática es mucho más exótica.

La obra del artista londinense Miles Shipley está siendo muy buscada por coleccionistas eruditos, que han llegado a pagar 300 £ por un cuadro.

Este corresponsal ha podido ver docenas de

obras del artista Miles Shipley, y debe decir que las encuentra sumamente repulsivas. Doncellas forzadas, monstruos arrancando las entrañas de personas, paisajes sombríamente grotescos, y rostros contraídos en rictus de terror representan solo una parte de la obra de Shipley.

No obstante su repelente contenido, las obras están concebidas y ejecutadas con increíble verosimilitud, casi como

si el artista se hubiera inspirado en fotografías de lugares extraños que, con toda seguridad, no son de este planeta.

El artista afirma estar en contacto con "otras dimensiones" en las que existen seres poderosos, y él dice limitarse a reproducir sus visiones.

El Sr. Shipley pertenece a la clase trabajadora, y nunca ha recibido formación artística, pese a lo cual ha conseguido el éxito donde millares han fracasado.

Los críticos de arte afirman que Shipley representa la respuesta



Cuadro de Miles Shipley

británica al movimiento artístico continental conocido como "surrealismo", cuyos controvertidos intérpretes aún han de convencer al hombre de la calle británico de

que la forma de pintar algo es más importante que la cosa pintada. ¡Felicidades al Sr. Shipley por demostrar que dichos artistas no son sino unos falsarios!

EL TIEMPO

Noche clara y el martes:
lluvias moderadas



EL PERIÓDICO DE LA MAÑANA

50 PENIQUES AL MES

El periódico de su
ciudad en su hogar

Volumen Nº23 · 3 PENIQUES

Lunes 6 ABRIL, 1925

12 PÁGINAS · NÚMERO 62

MONSTRUOSOS ASESINATOS SORPRENDEN A LA POLICIA

EL INHUMANO ASESINO RECIBE UN DISPARO, PERO CONSIGUE ESCAPAR

LOS residentes del valle del Derwent, atemorizados tras dos asesinatos y un sangriento ataque contra una tercera víctima hace varios meses, siguen esperando una explicación y la captura del perpetrador de los mortíferos ataques.

Todo empezó cuando George Osgood, un granjero de Lesser-Edale, y la señorita Lydia Perkins fueron despedazados en sendos asesinatos aparentemente no conectados entre sí en dos noches consecutivas. La tercera noche, Harold Short, un carretero, resultó gravísimamen-

te herido pero consiguió ahuyentar a su atacante, de quien afirma que se trataba de una criatura macabra, de forma humanoide pero no humana.

El agente de policía Tumwell, también de Lesser-Edale, cree haber herido mortalmente de un disparo a la bestia la noche del tercer ataque, aunque otros residentes de la zona afirman haberla visto con posterioridad.

Según se nos informa, en las noches de luna llena aún se sigue oyendo el espeluznante aullido de la bestia.

Recordamos a los lectores del *Scoop* las instrucciones que desde hace tiempo venimos publicando en éste su estimado periódico para casos de peligro, y a la vez les advertimos de que los pintorescos barrancos que rodean el Pico han sido declarados por *The Scoop* como zona de alto riesgo.

Se recomienda a los habitantes de las Midlands permanecer en sus casas por la noche, e informar de todo suceso misterioso a la policía y al *Scoop*.

TORMENTA CATASTRÓFICA PROVOCA
INUNDACIONES CON NUMEROSOS MUERTOS



EL pasado día sobre la localidad de Ockbrook, se desató una cadena de tormentas que dejaron tras de sí importantes acumulaciones de lluvia provocando brutales destrozos sobre las casas y numerosas pér-

didias de vidas humanas. Aún continúa la búsqueda de supervivientes, pero se teme lo peor.

Se oficiará una misa por las almas de los desaparecidos en la iglesia local.

pesqueros
la red y,
a gibralt
permitido,
de su ma
ción de la
flotando la
esquero, y
patrón del
según las
seguraron
han reci
actuara.



ministro
con la
lar sobre
ado. La
a europea
relaciones
de vislum
e medidas
el modelo
colonias
erio de su



Solución al pasatiempo del número anterior

compañeros, criticó dura
mente "la campaña de des
prestigio y confusión"

CONTINÚAN LOS ASESINATOS

The Scoop ofrece una recompensa

EL cadáver de un ex-
tranjero sin identifi-
car, fue hallado el martes
flotando en el Támesis.
Con ésta son 24 las víc-
timas de la serie de asesi-
natos macabros que padece
la ciudad.

Aunque el inspector Ba-
rrington, del Yard, no ha
querido hacer comentarios,
fuentes bien informadas
manifestaron al *Scoop* que
la víctima había sido sal-
vajemente golpeada por una
o varias personas y después
acuchillada en el corazón.

Esta serie de asesina-
tos hace ya tres años que

dura, para perplejidad de
los londinenses. ¿Acaso
tendremos que esperar a
que el señor Sherlock Hol-
mes, de quien el Sr. Doyle
afirma que está retirado,
acuda de nuevo en nuestra
defensa?

Se recuerda a los lec-
tores del *Scoop* que su es-
timado periódico mantiene
una recompensa para toda
información que conduzca
a la captura y procesa-
miento de los perpetrado-
res, recompensa que tras
este último asesinato ya
asciende a 24 £. ¡Perma-
nezcan alerta!

MUJERES SALEN A LA LA CRUZ ROJA

UNOS d
bros de
solidaria de
en frente del
ron a la ca
cuantas mu
Cruz Roja c
rastia, en fre
de juego y
mostrar la d
de los miemb



33 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep



43 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep

倫敦註冊注意
 掛號商標收行日期
 坎寧大皇后
 六月廿八號
 英國皇府
 七月十二日

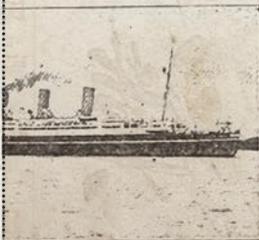
Shanghai Courier

278 PUBLICADO A DIARIO

新中報
 SUN JUNE WO
 告廣張新
 VOL. 23
 24頁·24

詩亞五輪

各 司 公 本



名 小 往 不

▲特別佈告
 本公司各輪到上
 海時。特備小輪
 以應華友登岸

拾四日到上海

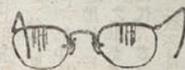
DAÑOS EN EL CLUB NÁUTICO

Una parte del Club Náutico quedó destruida la pasada noche, habiéndose informado de daños considerables en la fachada fluvial de la citada institución, valoradas por el seguro en más de 8,000 £.

No se ha informado de heridos ni muertos a causa del incidente. Según datos aún sin confirmar, pero que proceden de fuentes dignas de crédito, el suceso habría sido debido a filtraciones

de agua que habrían minado parte de la zona del muro de contención en el que se encuentra el famoso club, causando el colapso.

Algunos borrachos que se hallaban en las inmediaciones juran que unas extrañas criaturas emergieron del agua momentos antes del derrumbe. Su relato aportó unos instantes de distracción en la penosa tarea de remover los escombros.



周愛權

部訓度大學及安省力測光學大業
 周愛權配鏡專家(山啟)
 眼要緊。配鏡最馳名。
 唔好話唔信。
 愛權配鏡最馳名。
 工作精微傳遠近。
 技藝新。微傳遠近。
 欸式自由尊命。
 戴起自然神志定。
 雙眸從此倍光明。
 胡俊傑介紹(其四)

雙靴舖



委路慎

上海傳

Profecía traducida de la versión hindú del CTHAAT AQUADINGEN

Y entonces se abrirá la puerta, cuando el sol esté tapado.
 Así el pequeño reptador despertará a los que viven más allá
 y los traerá. El mar los trazará para expulsarlos después y el
 leopardo comerá carne humana en Rudraprayag en Primavera.

新

Shanghai Courier

告廣張

本公司自民國八年組織太平織造公司至今數年蒙僑胞
 不勝感謝前日舖位不宜隔沙太遠不便光臨諸君現遷
 在哥林比街門牌四百三十六號兼售各種衣物本公司認

遷舖廣告

INCENDIO EN LA CARRETERA DE QINLING

Tres monjes han sido hallados muertos en un incendio que se originó en un pabellón del Jardín de las nubes púrpura de otoño, a causa al parecer de un brasero volcado.

Los nombres de los difuntos aún no han sido revelados pero fuentes solventes afirman que se trata de tres eruditos de

las literaturas T'ang, Sung y de las Cinco dinastías, lo que representa una enorme pérdida para todos los que valoran el gran legado cultural chino.

Testigos oculares afirman que el fuego saltó de forma extraña de una estructura en llamas para perseguir a los monjes hasta un

segundo pabellón. Según el señor Liu Chendai, residente en el camino de las Amapolas brillantes, "una nube flotante de fuego les siguió".

Al parecer, un europeo fue visto abandonando la zona de la conflagración. La policía solicita respetuosamente su asistencia en la investigación.

總經理司徒旋佈

亞洲皇后

八月九日

七月二十六號

廣 萬 生

(心)

告廣張新

Shanghai Courier

VIOLENTO INCIDENTE EN LA CALLE DE LOS FAROLILLOS

La policía informa de un doble asesinato en el número 88 de la calle de los Farolillos, que al parecer tuvo lugar pasada la medianoche de ayer. Las víctimas han sido identificadas como la Srta. Reparita Wong, con domicilio en el lugar de los hechos y el Sr. Chin Hsichou,

de cuyo domicilio no se disponía a la hora de cerrar esta edición.

El inspector Chong, de la policía de Shanghai, indica que los crímenes fueron inusualmente violentos, y solicita información de cualquiera que pudiera haber conocido a alguna de las víctimas.

Incluso los habituales de la calle de los Farolillos, que no se distinguen por su compasión, quedaron anonadados ante la crueldad de los crímenes. Uno de los testigos estaba tan afectado por los hechos que describió al agresor como un murciélago gigante.

樓酒京

PEKIN

BANK OF SHANGHAI

行銀上海

32 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep

BOLETÍN DEL CAIRO



TRAGEDIA EN LA MEZQUITA DE IBN TULUN

Seis de los más respetados eruditos de la mezquita de Ibn Tulun fallecieron la pasada noche al derrumbarse el techo de su sala de estudios.

La causa de tan trágico suceso aún no ha podido ser determinada.

Hasta el momento se han recuperado cinco cadáveres y falta por locali-

zar el del sexto erudito, Nessim Efti. El *nazir* de Ibn Tulun, Achmed Zehavi, pudo sobrevivir al derrumbamiento, y se encuentra hospitalizado en estado de *shock*.

El accidente tuvo lugar en un edificio adyacente a la histórica mezquita, la cual no ha sufrido desperfecto alguno.

La p
ble as
de la
que a
sada
Las v
ficada
existe
y el o
na a
edició

ter- Un tema particularmente tranjeros. El gobierno egipcio

30 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep

Apreciado Omar

El escarabajo era magnífico. Me hacía mucha ilusión que se pudiesen encontrar las piezas a juego.

A.P.

7 de noviembre de 1924



Sr. Jackson Elias
c/o Prospero House
Avenida Lexington, Nueva York

Apreciado Sr. Elias:

Por desgracia, el libro por el que se interesaba ya no se encuentra en nuestra colección, pero la información que busca puede posiblemente encontrarse aquí en otros volúmenes. Si tiene a bien ponerse en contacto conmigo a su llegada, estaré encantada de poderle ayudar en la búsqueda.

Reciba un cordial saludo,

Miriam Atwright

Miriam Atwright
Biblioteca de la Universidad de Harvard

19 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep

La vida como un dios
Extracto del diario manuscrito de Montgomery Crompton

Sus ángulos eran magníficos y muy extraños; quedé cautiva por su repulsiva belleza y pensé por breves momentos en los ilusos que viven a la luz del día, y que juzgan la situación de esta cámara como equivocada, riéndome de la gloria que se pierden. Cuando se encendieron las seis luces y fueron dichas las grandes palabras. Él vino, con toda la gracia y el esplendor de los Planos Superiores, y tuve deseos de cortarme las venas para que mi vida fluyera hacia su ser, convirtiéndome así en parte de un dios.

34 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep

La declaración del sargento Bumption

"Era horrible, señor. No he visto nunca nada parecido. Cadáveres por todas partes, mejor dicho, trozos de cadáveres: una cabeza por aquí y un brazo por allá, hechos trizas, como si fueran de papel de periódico. Vds. perdonarán la expresión pero algo cogió a esa pobre gente y la hizo picadillo. Uno hubiera esperado que los buitres y los chacales hubieran rematado la faena y para cuando llegamos no hubieran dejado más que los huesos, pero los nativos nos dijeron que los animales tenían miedo y no se atrevían a acercarse al lugar. Supongo que hasta los animales pueden tener repugnancia. En fin, que no querría ver nunca más nada de ese estilo."

21 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathtotep

Hojas de papel normal, escritas todas por una sola cara en la cuidada letra de Elias, y agrupadas por Jonah Kensington mediante clips. Están razonablemente bien organizadas, y parecen completas en su mayor parte, si bien son notables por la ausencia de conclusiones, conexiones y temas claramente definidos. El trazo es firme y decidido.

EL PRIMER juego de notas de Nairobi describe los departamentos, funcionarios y tribus visitados por Elias, en busca de material que hiciera referencia a sectas y a rituales sectarios. No se descubrió nada concluyente pero Elias descarta la versión oficial de la masacre Carlyle.

EL CUARTO es una profundización en lo expuesto en la entrevista con Kenyatta. Elias confirma a partir de diversas fuentes que la Lengua Sangrienta existe, aunque no le es posible encontrar evidencias de primera mano. Los relatos sobre la secta mencionan el robo de niños para ser sacrificados. También se dice que grandes criaturas aladas descienden de la montaña de los Vientos negros para arrebatar personas. La secta adora a un dios desconocido por los folcloristas, y que no encaja con ninguna tradición africana. Hay un apunte que señala: "Sam Mariga, est. ferr".

EL OCTAVO discute una posible estructura para el libro sobre la Expedición Carlyle, pero en su mayoría no contiene nada que no se haya mencionado ya, con párrafos que empiezan así: "Cuenta ahora qué sucedió" y "explica por qué".

EL SEGUNDO describe su viaje hasta el lugar de la masacre. Señala particularmente que el terreno allí es completamente yermo, y que las tribus de la región evitan esa zona afirmando que está maldita por el dios de los Vientos Negros, cuyo hogar se encuentra en la cima de la montaña.

EL QUINTO es una sola hoja en la que Elias anota que hay que examinar cuidadosamente la parte cairota del itinerario de la Expedición Carlyle. Está convencido de que la razón que les impulsó a desviarse a Kenia se encuentra en el Nilo.

EL SÉPTIMO es otra hoja suelta. Elias se encontró con "Nails" Nelson en el bar Victoria de Nairobi (éste último había estado trabajando como mercenario para los italianos en la frontera entre Somalia y Abisinia, y desertó a Kenia tras traicionar a sus patrones) quien afirmaba haber visto a Jack Brady con vida en marzo de 1923 en Hong Kong, es decir, menos de dos años antes que Elias estuviera en Kenia y mucho después de que la corte keniata declarara que Brady y el resto de la expedición habían muerto. Brady se mostró amable aunque precavido y poco charlatán, reteniéndose Nelson de preguntarle demasiado, este indicio permite a Elias deducir que otros miembros de la expedición pueden estar aún con vida.

EL TERCERO es una entrevista con un tal Johnstone Kenyatta, quien afirma que los asesinatos Carlyle podrían haber sido realizados por la Secta de la Lengua Sangrienta. Dice que se supone que dicha secta tiene su base en la montaña, y que su suma sacerdotisa forma parte de la montaña de los Vientos negros. Elias se muestra educadamente escéptico, pero Kenyatta insiste en lo dicho. En una serie de acotaciones, Elias señala que las tribus de la zona odian y temen a la Lengua Sangrienta, que la magia tribal no ofrece protección contra la secta, y que el dios de dicha secta no es africano.

EL SEXTO es una larga entrevista con el teniente Mark Selkirk, quien estaba al mando de quienes encontraron los cadáveres de la expedición. Selkirk vive en Kenia desde la Gran Guerra y la lucha contra el lleno de recursos von Lettow. Lo que es más importante: menciona que los cuerpos estaban extraordinariamente bien conservados para el tiempo que habían pasado a la intemperie, "casi como si la mismísima putrefacción no se atreviera a acercarse a ese lugar". En segundo lugar, los porteadores habían sido despedazados, como por un animal salvaje, pero no se imagina qué tipo de animal pudo haberlo hecho de forma tan sistemática. "Inimaginable, inexplicable." Está de acuerdo en que los nandi pueden haber tenido algo que ver en el asunto, pero sospecha que las pruebas en su contra pueden haber sido amañadas. "No sería la primera vez", dice cínicamente. Por último, confirma que entre los cadáveres no había el de ningún europeo, sino que en la yerma llanura sólo se encontraron los cuerpos de los porteadores nativos.

ANUARIO

FECHA:

7 de marzo — Jock Kuburaga dice que los koori es nos están siguiendo. Si tiene razón, es algo muy raro. Los primitivos tienen muchas razones para tener miedo de nuestras armas de fuego y de la predisposición de nuestros guardabosques a usarlas. En el pasado, siempre he visto que daban media vuelta en cuanto nos veían.

21 de marzo — Estamos a mitad de camino entre el manantial Joanna y el pozo de la Separación, al este de una hilera desagradable de lagos secos. El calor es terrible y tenemos pocas esperanzas; aquí no hay nada, y mucho menos filones de cuarzo. Las anotaciones de L. deben estar completamente equivocadas. Siempre he dicho que como topógrafo no valía a nada.

FECHA:

Por otra parte, hoy hemos avistado varios pájaros de gran tamaño que revoloteaban perezosamente sobre nuestras cabezas. ¿Cómo han llegado hasta aquí? ¿Y hacia dónde pueden estar dirigiéndose?

22 de marzo — A mediodía de hoy hemos encontrado a Jock, medio enterrado en una hondonada. Su cuerpo parecía haber sido restregado con algo, y estaba cubierto de cientos de pequeñas marcas, como si alguien le hubiese lanzado un chorro de arena. Le hemos enterrado, desde luego. Echaré de menos sus consejos y lo hábil que era con los camellos.

1921

FECHA:

23 de marzo — ¡Hemos descubierto lo que parece ser restos de una antigua ciudad, en su mayor parte enterrada en la arena! Creo que he podido tomar varias buenas fotografías de este sorprendente descubrimiento, a pesar de que el calor haya estropeado todas las placas menos seis. Por increíble que parezca, la erosión de las rocas parece indicar que las columnas y los bloques de piedra pueden tener más de 10.000 años de antigüedad.

FECHA:

24 de marzo — Hemos perdido cuatro camellos en el ataque de ayer por la noche. Vi al menos a dos koori es y es seguro que eran más de dos. Estoy bastante seguro de haberle dado a uno. Esto pone punto final al viaje; deberemos volver a Cuncudgerie a informar de lo ocurrido.

Había algo más que hombres ayer por la noche. Vi siluetas mucho más grandes que las de un hombre; la prueba real de que dispongo es el cuerpo del camello "Viejo Sam", marcado y (la única palabra que me viene a la memoria es "raspado") exactamente igual que el pobre Jock. Como el ataque sólo duró un par de minutos, es difícil para mí creer que cualquier cosa humana pueda haber creado tanta destrucción en tan poco tiempo, pero no puedo ofrecer ninguna otra explicación.

¡Salve, Faraón de la Oscuridad! ¡Salve, Nyarlathotep!
 ¡Cthulhu fthagn, Nyarlathotep th'ga, shamesh, shamesh,
 Nyarlathotep th'ga, Cthulhu fthagn!

13 de junio de 1921

Por fin he empezado a poner en marcha la tarea que me encargó mi amo y señor, el Faraón Negro. Me ha dado mis sueños, me ha dado Egipto, y yo le daré en pago el mundo de los hombres. El poder, la belleza ... , nadie que no lo presencie puede apreciarlo. Yo conozco el poder y la belleza porque mi vida entera está dedicada a él...

30 de agosto de 1921

Huston ha enviado por fin los planos. Muy complejos y fascinantes. Necesitaré algún tiempo para comprender su significado y empezar a construir, pero se me ha prometido el conocimiento necesario y mi fe es fuerte...

7 de septiembre de 1921

Han llegado los primeros cargamentos. ¡Qué gran alegría!
 También han llegado los pñrofundos para instalarse. Empezamos a trabajar...

15 de enero de 1922

La primera fase está completa. Los cargamentos empiezan a llegar con más rapidez. Pronto empezaré a trabajar en la ojiva...

8 de abril de 1923

Las varillas han sido colocadas, pero hacen falta más conocimientos. Huston sabe mucho de esto, nunca lo habría creído posible...

4 de octubre de 1923

El trabajo en el sistema de dirección se ha detenido. Huston tiene que abrir un nivel más profundo, y eso requiere tiempo. Nuestro Amo ha prometido ayudarme trayendo a un miembro de la gran raza. ¡Qué ganas tengo de poder hablar con uno de ellos!

19 de enero de 1924

Empezamos a trabajar de nuevo con renovado ímpetu. ¡Pronto llegará el día!

29 de septiembre de 1924

El proyectil está completo, pero la ojiva aún no acaba de estar a punto. Tengo que solicitar consejo. Ho Fors me avisa de que alguien conoce nuestros planes. ¿Estará el inútil de Carlyle aún vivo? ¿Se dignará nuestro Amo darme el consejo?

11 de febrero de 1925

Todo está preparado. Ahora sólo esperamos el día en que el gran portal se abrirá. Nadie puede oponerse a Su voluntad.

¡Nyarlathotep th'ga, Cthulhu fthagn!

20 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep

8 de agosto de 1924
Nairobi

Apreciado Sonah,

¡Grandes noticias! Existe la posibilidad de que no todos los miembros de la Expedición Parlyle murieran. Tengo una pista. Aunque las autoridades de por aquí se niegan a considerar el tema de la secta, los nativos dicen lo contrario. ¡No te puedes imaginar lo que cuentan! Te envío algunas notas de lo más jugoso. ¡Con esto nos forramos!

Saludos sangrientos de,
J.

P.D.- Necesitaré un anticipo para seguir este rastro.
Más detalles en otro momento.

41 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep

東
新
聞

LAS ESTRELLAS ESTÁN EN POSICIÓN CORRECTA

¡N

o permitáis que el oscuro destino os abrumel! No os preocupéis de que unos rivales malignos parezcan poseer conocimientos secretos de los que vosotros carecéis! Las respuestas están en las estrellas; consultad los tallos celestiales y las ramas terrenales en su busca. El futuro más prometedo está asegurado! Contactad con el astrólogo señor Lung, en el 129 de la carretera de Chaoyang. Sin cita previa. A cualquier hora antes de las 10 de la noche.

三也
粵
有寸勞
競公拔
兵博五
開啟

期期以爲不可
抑又何辭
此其不可
無從而知云
若必以見責
未
知其下落
且

中華民國二十一年七月四日

PRIMERA VISITA: 11 DE ENERO DE 1918

REFERENCIA: ERICA CARLYLE

PARIENTE MÁS PRÓXIMO: ERICA CARLYLE

A INSTANCIAS DE SU HERMANA, EL SEÑOR ROGER CARLYLE ME VISITÓ ESTA MAÑANA. NO DA EXCESIVA IMPORTANCIA A SU ESTADO MENTAL, PERO ADMITE QUE HA TENIDO ALGUNOS PROBLEMAS PARA DORMIR DEBIDO A UN SUEÑO RECURRENTE EN EL QUE OYE UNA VOZ DISTANTE QUE LE LLAMA (ES INTERESANTE SEÑALAR QUE LA VOZ LE LLAMA POR SU SEGUNDO NOMBRE, VANE, CON EL CUAL EL PROPIO SR. CARLYLE ADMITE QUE SIEMPRE SE DIRIGE A SÍ MISMO.) CARLYLE SE MUEVE HACIA LA VOZ Y TIENE QUE ABRIRSE PASO A TRAVÉS DE UNA NIEBLA PARECIDA A UNA TELARAÑA, EN LA QUE SE SUPONE QUE SE ENCUENTRA QUIEN LE LLAMA.

EL QUE LLAMA ES UN HOMBRE ALTO, Y MACILENTO, DE PIEL ATEZADA, QUE TIENE GRABADA EN LA FRENTE UNA CRUZ ANSADA CABEZA ABAJO, QUE PARECE ARDER. SIGUIENDO CON EL TEMA EGIPCIO (EN EL QUE C. DICE NO TENER INTERÉS ALGUNO) EL HOMBRE EXTIENDE SUS MANOS HACIA ÉL, CON LAS PALMAS HACIA ARRIBA. EN LA PALMA DE LA MANO IZQUIERDA, C. PUEDE VER SU PROPIA CARA Y EN LA PALMA DE LA DERECHA UNA PIRÁMIDE INUSUALMENTE ASIMÉTRICA.

EL QUE LLAMA JUNTA SUS MANOS, Y C. SE SIENTE COMO SI FLOTARA HACIA EL ESPACIO, DETENIÉNDOSE FRENTE A UN GRUPO DE FIGURAS MONSTRUOSAS, DE SERES HUMANOS CON MIEMBROS DE ANIMALES, GARRAS Y COLMILLOS, SIN FORMA ESPECÍFICA ALGUNA, QUE ESTÁN FORMANDO UN CÍRCULO ALREDEDOR DE UNA BOLA AMARILLA DE ENERGÍA A QUIEN C. RECONOCE COMO OTRO ASPECTO DEL HOMBRE QUE LE LLAMABA. LA BOLA LE ATRAE A SU INTERIOR Y ÉL ENTRA A FORMAR PARTE DE ELLA, VIENDO LAS COSAS A TRAVÉS DE OJOS QUE NO SON LOS SUYOS. EN EL VACÍO APARECE UN GRAN TRIÁNGULO, ASIMÉTRICO IGUAL QUE LA PIRÁMIDE DE ANTES, Y ENTONCES C. OYE QUE QUIEN LE LLAMABA DICE: "CONVIÉRTETE EN DIOS CONMIGO." EN ESE MOMENTO, EN EL QUE MILLONES DE FORMAS EXTRAÑAS ENTRAN EN EL TRIÁNGULO, C. DESPIERTA.

C. NO CONSIDERA ESTE SUEÑO COMO UNA PESADILLA, AUNQUE NO LE PERMITE DESCANSAR CORRECTAMENTE. DICE QUE LE PRODUCE GRAN SATISFACCIÓN, Y QUE CREE QUE SE TRATA DE UNA AUTÉNTICA LLAMADA, AUNQUE MI IMPRESIÓN ES QUE DUDA ACERCA DE ELLO. ESTA ACTITUD ESQUIZOFRÉNICA CARACTERIZA GRAN PARTE DE SU VIDA.

18 DE SEPTIEMBRE DE 1918

LA LLAMA M'WERU, ANASTASIA Y SACERDOTISA. ESTÁ OBSESIONADO CON ELLA, LO CUAL NO ES DE POR SÍ MALO, PUESTO QUE LA DEVOCIÓN EXTERIOR ES UNA MANERA DE SUAVIZAR LAS TENSIONES DE UNA CONTRADICCIÓN MEGALOMANÍACA. ESA MUJER ES CIERTAMENTE UN RIVAL PARA MI AUTORIDAD.

3 DE DICIEMBRE DE 1918

SI NO VOY CON ÉL, C. AMENAZA CON CONTAR LO QUE SABE. SI VOY, TODA PRETENSIÓN DE QUE SEGUIMOS CON EL PSICOANÁLISIS SERÁ BALDÍA. ¿CUÁL SERÁ MI PAPEL ENTONCES?

El relato de Besart

"Un abogado me contrató como agente de compras de Carlyle, que me fue presentado como un multimillonario americano. Siguiendo instrucciones enviadas por escrito por Carlyle, adquirí ciertos artefactos a Faraz Najir, un tratante de antigüedades, sacándolos ilegalmente de Egipto para enviarlos a sir Aubrey Penhew en Londres. Sé que los artefactos eran antiguos pero ignoraba su poder o su significado.

"Cuando la Expedición Carlyle llegó a Egipto, me encargué de conseguir el equipo y los permisos necesarios. Su objetivo principal estaba en Dahshur, en la zona de la pirámide acodada.

"Un día, ya en Dahshur, Jack Brady me vino a ver y me dijo que Carlyle, Hypatia Masters, sir Aubrey y el doctor Huston habían entrado en la pirámide acodada y habían desaparecido. Brady estaba muy excitado y sospechaba algo raro, porque los trabajadores habían huido del lugar, quedando los trabajos interrumpidos. No supimos qué hacer, y bebimos.

"A la mañana siguiente volvieron a aparecer Carlyle y los demás. Estaban muy excitados a causa de algún hallazgo de tremenda importancia, pero no hicieron ningún comentario ni pusieron nada por escrito, porque sir Aubrey era muy estricto con el secreto de las excavaciones. Todos ellos parecían haber cambiado de alguna forma inexplicable, y no a mejor, por lo que no me atreví a hacer más preguntas.

"Esa noche, una anciana egipcia vino a verme y me dijo que su hijo, que era uno de los trabajadores que huyeron, lo había hecho porque Carlyle y los demás habían entablado relación con un ser antiguo y maléfico, el mensajero del viento negro. Dijo poder reconocer que las almas de todos los europeos excepto yo mismo y Jack Brady estaban perdidas, pero que si quería pruebas fuera a la pirámide derruida en Meidum la noche antes de la luna nueva. Y yo ... ¡Dios me ayude! ¡Yo fui!

"Me llevé uno de los camiones, aparentando que iba a El Cairo de juerga pero en cambio me dirigí a Meidum, que está a 35 km al sur, y me escondí donde ella me dijo. Allí, a medianoche, pude ver a Carlyle y a los otros entregándose a obscenos rituales junto a un centenar de otros desequilibrados. El desierto pareció cobrar vida, arrastrándose y ondulando hacia las ruinas de la pirámide. Horrorizado, ¡pude ver como las propias piedras se convertían en un ser esquelético de ojos saltones!

"Extrañas criaturas empezaron a salir de la arena y a coger por el cuello a los bailarines, desgarrándoselo, hasta que sólo quedaron en pie los europeos y otro celebrante, revestido de un manto.

"Algo más surgió de la arena, del tamaño de un elefante pero con cinco cabezas peludas. De repente, me di cuenta de lo que era, ¡pero no podía dar crédito a mis ojos! Lo vi alzarse y de un solo bocado devorar a la vez los cuerpos destrozados y a sus horrendos asesinos, con lo que sólo quedaron vivas cinco personas entre el hedor de la arena cubierta de sangre.

"Me desmayé. Al recuperarme, empecé a vagar por el desierto, donde me aguardaban nuevos horrores. Tras ascender tropezando por una loma poco antes del amanecer vi más allá ¡centenares de esfinges negras alineadas ordenadamente, esperando la hora de la locura en que se alzarán para devorar el mundo! Me volví a desmayar y esta vez abandoné el mundo durante varios meses.

"Un hombre me encontró y durante dos años él y su madre me cuidaron hasta que pude volver a El Cairo. ¡Pero entonces empecé a soñar! Hoy en día sólo el hachís o el opio (si encuentro) pueden ayudarme. Ahora vuelvo a estar bajo de reservas, y mi vida es intolerable sin la droga. Caballeros, ¿querrán Vds. ayudarme? Sólo las drogas fuertes me mantienen apartado de la locura. ¡Todo está perdido señores, todo está perdido! No hay esperanza para ninguno de nosotros. Ellos aguardan por todas partes. ¿Nadie quiere probar un poco?"

Traducción de Los siete libros crípticos de Hsan

Junto a este pasaje hay una serie de comentarios firmados por el monje Chou Teh. El li es una unidad de distancia china tradicional, que varió según el tiempo y el lugar, pero que durante el siglo XX se estandarizó a 500 m.

El infame Ojo debe ser grabado en una sustancia natural que sea muy dura.

"De los signos que evitan la expansión del Dios Oscuro, el más potente es el ojo de luz y de oscuridad, inscrito en la sustancia de un lugar elevado cerca de donde anida el mal, y no más lejos de 30 li de allí, repele a las fuerzas mágicas mientras el signo exista. El ojo debe ser creado en la tarde anterior a una noche de luna llena, y al salir ésta hay que utilizar sangre de un inocente para llenar la pupila del ojo una vez cada golpe de tambor hasta que se

La luz del Ojo se reactivará si todas las presencias mágicas han sido eliminadas o expulsadas.

El que inició el cántico debe llevar a cabo primero el Símbolo arcano.

Sólo puede colocarse una protección en un lugar determinado.

El Ojo no debe brillar donde acocchen seres o criaturas mágicas.

ponga la luna. Desde que se vierta la primera sangre, hay que cantar en voz alta: 'sa-ma, sa-ma, te-yo, sa-ma', hasta que se ponga la luna. A la noche siguiente, la pupila del ojo queda activada y empieza a brillar. Para llevar a cabo este encantamiento hay que reunir un gran número de amigos del bien porque unos pocos seguros que no tendrán éxito."

La sangre de la pupila del Ojo debe ser fresca.

Todos los que participan en el cántico deben detestar el mal.

Chou Teh

28 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep

- Extracto de un artículo más largo escrito básicamente por Mahoney (a partir de lo declarado por Groot) meses antes de la llegada de los investigadores.

“¡Casi
me
pilla!”

Por Alan Groot, víctima

Me di la vuelta de repente, presintiendo que tenía algo detrás, y había ... ¡nada!, ¡pero una nada provista de una vida terrorífica! El olor a humedad de la niebla fue reemplazado por el penetrante olor del pelo quemado que de improviso me envolvió, penetrando en mis pulmones y clavándose en mi cuerpo. ¡Me ahogaba! ¡Era algo que quería matarme! No puedo describir la terrible sensación de ser invadido por esos tentáculos de niebla, ¡y sin poder ver nada!

EL
ASES
BE
CIÓN

Lo
valle
mori
sinat
ataq
ra v
mese
una ex
tura d
los me

Tod
John
jero
la se



42 Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep

C-

Tengo que esconderme para acabar el trabajo.
Ten preparados a los muchachos; iremos pronto.
Me pondré en contacto contigo de la forma
usual.

Jack

17

Ayuda para los jugadores: Los papeles de Nyarlathotep

MODERNE
CIENCE



HISTORIA
DE LA
GUERRA
ENTRE LA
CIENCIA
Y LA
TEOLOGÍA
EN LA
CRISTIANIDAD
II

LOS PAPELES DE NYARLATHOTEP

SÓLO ESTA NOCHE

"LAS SECTAS
DE LA
OSCURIDAD
EN LA POLINESIA
Y EL PACÍFICO SUROCCIDENTAL"



Una conferencia de dos horas con transparencias, pronunciada por el doctor Anthony Covles, de la Universidad de Sidney (Australia), actualmente en posesión de la beca Locksley de Estudios esotéricos de la Polinesia de la Universidad Miskatonic (Arkham).

SALA SCHUYLER, UNIVERSIDAD DE NUEVA YORK

8 P.M.

SÓLO ESTA NOCHE

**PUNTOS PRINCIPALES DE LA CONFERENCIA
DEL DOCTOR ANTHONY COWLES
EN NUEVA YORK**

UNO Una vez existió entre los aborígenes de Australia una secta de adoradores del murciélago. Era conocida en diferentes partes de Australia, y el dios siempre recibía el nombre del Padre de Codos los Murciélagos. Los adeptos creían que haciendo sacrificios humanos a su dios, ganarían el suficiente poder como para merecer que se les manifestase. Si podían persuadir o seducir al dios y hacer que éste se les apareciese, sería el conquistador de toda la Numanidad. Los sacrificios se llevaban a cabo con los adoradores dispuestos en hileras, por medio de las cuales debían correr las víctimas, que eran golpeadas con garrotes provistos de afilados dientes de murciélago, recubiertos de una sustancia derivada de los murciélagos enfermos de rabia; este veneno era de acción rápida, pero parece ser que las víctimas se volvían locas antes de morir. Se dice que los jefes de la secta tenían el poder de convertirse en serpientes provistas de alas de murciélago, lo que les permitía conseguir víctimas a lo largo y ancho de la región.

Cowles cree que esta secta quedó durmiente o se extinguió hace siglos. Su antigua existencia es la razón por la que se interesó por las obras de Elias acerca de las sectas de la era actual.

DOS Un ciclo de canciones aborígenes habla de un lugar; situado en alguna parte de Australia occidental, en donde vivieron unas criaturas gigantescas. Las canciones dicen que estos dioses, que no se parecían en nada a los seres humanos, construyeron grandes murallas durmientes y excavaron enormes cavernas, hasta que un viento provisto de vida acabó con los dioses y los echó

del lugar; destruyendo su campamento. Cuando esto ocurrió, se abrió el camino para el Padre de Codos los Murciélagos, que vino a la tierra y se hizo fuerte.

CRES Coules muestra a los investigadores un conjunto de cuatro placas fotográficas de cristal sobreexpuestas, cada una de las cuales muestra unos cuantos hombres sudorosos junto a varios enormes bloques de piedra, horadados y erosionados pero claramente tallados y conformados con propósitos arquitectónicos. Unos tenues grabados parecen decorar algunos de ellos. Se ven ráfagas de polvo por doquier. Aunque no se trajo el libro consigo, Coules dice que el descubridor de los bloques, un tal Arthur MacWhirr de Port Nedland, llevaba un diario en el que tenía anotados algunos ataques por parte de los aborígenes. Dice que MacWhirr tenía en el registrada la muerte de diversas víctimas, debido a centenares de pequeños pinchazos, lo que recuerda a la antigua secta criminal.

CUACRO Coules relata por último a los personajes una peculiar historia que consiguió cerca del mar de Arafura, en la Australia septentrional. En ella, el Murciélago de la Arena, o el Padre de Codos los Murciélagos, mantiene una lucha mental con la Serpiente del Arco Iris, la deificación aborígen del agua, y patrona de la vida. La Serpiente del Arco Iris consigue engañar y atrapar al Murciélago de la Arena y a su clan en las profundidades de un lugar con agua, desde el que el Murciélago de la Arena sólo puede quejarse, y es incapaz de volver a molestar a la gente.

El relato de Jack Brady

«Soy Jack Brady, y me han dicho que me andáis buscando. Tengo muy poco tiempo y vosotros algunas preguntas que hacerme. Supongo que nunca llegaríais a hablar con Jackson Elias. Si os parece, yo os explicaré ahora lo que sé, y responderé a vuestras preguntas en otra ocasión.»

«Tal y como lo veo, tenemos serios problemas. Cuanto más sé acerca de la situación, más me asusta. Siento mucho haberme ido de la lengua con Jackson, pero pensé que si escribía su libro y la gente lo leía, alguien haría algo acerca de esta secta. No sabéis cuánto lamento que acabara así. ¿Vosotros erais amigos suyos? Es igual. Yo le previne y no me guardé nada para mí, y ahora os digo lo mismo a vosotros: la secta juega fuerte. Pero a estas alturas creo que ya os habréis dado cuenta», añade con una risita.

«Bien. Yo supe desde el principio que la negrita de Roger iba a traer problemas. Era de lo más duro, y le hacía ir por donde ella quería. El también debería haberse dado cuenta de que iba a traerle problemas porque cuanto más se veía con ella, peores eran los sueños que tenía por la noche. Cuando dijo que quería ir a Egipto, pensé que era una gran idea porque podría acabar con el asunto, y las cosas volver a la normalidad. Yo le aprecio, y le debo mucho.»

«Durante algún tiempo pareció que todo iba bien. Londres fue muy divertido pero, una vez llegamos a El Cairo, Roger empezó de nuevo a tener esos sueños acerca de encontrarse con un dios, y tonterías de ese estilo. Pero entonces ya no bebía, la chica no estaba por allí y los «caballeros» que Roger se había traído empezaban a actuar de forma aún más rara que él, por lo que me dije: las vamos a pasar moradas.»

«Una vez que le pagué a Faraz Najir por sus cachivaches, Roger se pasó algún tiempo estudiándolos, y poniéndose cada vez peor. Había una especie de busto negro al que se pasaba horas y horas mirando, y un mapa que repasaba una y otra vez como si se tratara de la foto de una chica. Fue entonces cuando empezó a decirme que encontraríamos al dios en cuanto destruyera el ojo y abriera el camino. ¡No te...!»

«El tal doctor Huston, que se suponía que era un hecho, tenía que haberle calmado, pero sólo hacía que animarle. Así que, la primera noche que estuvimos en el Nilo, en Dalisivur, Roger

se fue derecho a escalar la pirámide roja. ¿Alguno de vosotros ha escalado una pirámide? Os aseguro que son empinadas! Pues Roger se la subió como un mono, sin mirar para abajo ni dudar un segundo, lo que me demostró que el pobre estaba como una regadera. Pero yo le seguí hasta arriba», vuelve a reír. «Yo también estaba loco.»

«Durante unos dos tercios del ascenso de la pirámide, no haces más que pasar por encima de grandes bloques, que están dispuestos como si un niño hubiera apilado un millón de enormes bloques de construcción. Los constructores de la pirámide rellenaron los huecos con piedra Lisa, pero más tarde la gente se la llevó de los dos tercios inferiores (la de arriba era muy difícil de extraer). Bueno, pues Roger pasó por el tercio superior igual de rápido, conmigo detrás. Los ojos se me salían de las órbitas, porque apenas encontraba bñsideros para evitar una caída.»

«En la parte de arriba hay una pequeña superficie plana, y cuando Roger llegó allí se puso una especie de túnica empujando después a hacer sonidos raros, como si se le hubieran fundido los plomos del todo. Pero en ese momento hubo una enorme explosión, con todo tipo de extraños ecos y gritos, así como un foganazo. Yo me estuve cuerpo a tierra durante un minuto hasta que me pareció seguro asomarme, y entonces Roger me miró y me dijo: «El ojo ya no está, Jack. Ahora ya podemos ser dioses.»

«Bueno, eso eran sólo palabras, pero detrás de él había una zona en la que había desaparecido una capa de piedra y parecía recién arrancada. Cuando volví al día siguiente, ya no estaba, y parecía como si la pirámide hubiera reparado el desconchado; sin embargo en la base encontré parte de una roca que parecía encajar allí arriba, y tenía este signo pintado.»

[Brady dibuja un signo de aspecto misterioso. El guardián puede proporcionar a los jugadores una copia reducida del dibujo con el signo. Ver página 309]



* Ahora sé lo que era. Era un signo mágico que mantenía a los seres malignos alejados de nosotros y Roger rompió su poder deliberadamente.

* Dos días más tarde, todo el grupo (Penkew, Roger, Huston y Patty) me dieron esquinazo y desaparecieron en la pirámide acodada. Envié a algunos de los chicos que hacían de mensajeros a buscarlos y volvieron gritando que la pirámide había devorado a los respetables científicos, y que el lugar estaba maldito, con lo que el lugar se quedó desierto en cinco minutos y me quedé solito. Por supuesto que entré a buscarles, pero no había nadie dentro. Allí empecé a preocuparme.

* Sin embargo, al cabo de una rato salieron todos ellos de la pirámide. Roger me dijo que habían estado en Egipto, pero en el Egipto real, y esas fueron las palabras más sensatas que pronunció. Penkew parecía que hubiera rejuvenecido cinco años, y tanto Patty como Huston parecían cambiados. Ninguno podía explicar dónde habían estado, y a ninguno le preocupó que después fuera de lo más difícil contratar nuevos operarios.

* Después de eso, a veces me despertaba por la noche y les oía hablar en una extraña jerga que nunca había oído. Una noche Roger me dijo que me iba a enseñar el poder que habían aprendido a manejar. Salimos al desierto con un grupo numeroso de árabes, y los cuatro empezaron a gritar extrañas palabras y ritmos mientras Penkew batía el tambor que le había vendido Najir. Cuando empezaron a salir criaturas del suelo y a comerse a los árabes mientras Roger y los otros se reían, yo me di el piro para emborracharme a fondo. Al día siguiente, Roger me vino a buscar y me dijo que debía cambiar mi actitud. Bueno, yo le debía mucho al chico y no pensaba desertarle, pero después de eso me empecé a preguntar qué demonios estaba pasando.

* Después nos fuimos a Kenia, y Roger me explicó algo durante el viaje. Me dijo que habíamos encontrado a un dios auténtico, que reinaría en la Tierra, y que nosotros reináramos con él porque éramos sus elegidos. El dios nos había escogido para abrir el camino de su retorno. Y por extraño que parezca, empecé a notar cosas que me hicieron pensar. Cada semana Penkew parecía más joven y más vivaz. Patty se encontraba mareada muy a menudo. Entonces empezamos a hacer preparativos para ir a un lugar en las montañas

sin río, ferrocarril, telégrafo, policía, ni nadie amistoso, por lo que supuse que una vez allí me iban a dar pasaporte, así que hice mis propios preparativos. La última noche, en Nairobi, droqué a Roger, me llevé lo que había en la caja fuerte (era dinero de Roger de todas formas) y nos metimos en un tren de carga que no figuraba en ningún horario, con destino a Mombasa.

* Más tarde supe que estaba en lo cierto. Los diarios dijeron que había muerto un montón de gente, pero ni Penkew, ni Huston ni Patty estaban entre los cadáveres.

* Sea como fuere, mis arreglos funcionaron bien (suele pasar cuando no se trata de montajes muy complicados y se dispone de dinero en abundancia). Cuando llegamos a Mombasa nos bajamos del tren antes de que cruzara el puente del ferrocarril, y encontramos a un pescador dispuesto a llevarnos a Zanzíbar por unos dólares. De allí fuimos en un buque de cabotaje hasta Durban, donde nos tenemos el pelo, conseguimos ropa decente, y cogimos un barco hasta Perth.

* En el tren a Mombasa, Roger consiguió dormir y se despertó cambiado. Supongo que estar lejos de la influencia de los otros le hizo volver a su antiguo yo. Le expliqué que tenemos problemas, que nos tenemos que esconder, y le recordé lo de los árabes muertos en Egipto, lo del dios y todo eso, y él lo recordaba aunque de alguna manera no le parecía muy importante. Captó enseguida la lógica de la situación, pero al cabo de una semana le volvieron las pesadillas, y empezó a caer de nuevo en la depresión. Creo que empezaba entonces a darse cuenta de algunas de las cosas que había hecho.

* Por suerte, cuando estuve en la Infantería de Marina pasé por Shanghai y tenía allí una buena cantidad de amigos, por lo que al llegar a Hong Kong Roger ya no podía más. Había empezado a chillar a las sombras y a todo lo que se movía, por lo que le interné en un manicomio (tve que invertir la mayor parte del dinero que quedaba para dejarle en buenas manos). Entonces me vine a Shanghai, creyendo que no volvería a ver a ninguno de los otros miembros de la maldita expedición.

* Y así fue hasta que me puse a mirar con unos prismáticos a cierto yate, y vi a sir Aubrey Penkew pavoneándose por la cubierta del Ama oscura.

APÉNDICE

Duraciones y costes de viajes oceánicos, pág. 22

Coste de los viajes en buque, pág. 23

Cargueros y vapores de línea no regular, pág. 23



A continuación se presentan ideas útiles para los viajes por mar en la campaña (que pueden ser numerosos dependiendo de las decisiones que tomen los investigadores), y que puedes usar o no. Algún guardián querrá resumirlas o ignorarlas; otros podrán construir pequeñas aventuras adicionales para animar un viaje en barco. Quienes perciban tal necesidad, podrán utilizar los viajes para permitir que la salud mental de los personajes se recupere un poco, y quizá para entrenar a algún investigador en alguna habilidad que de repente se perciba como muy valiosa.

—TRAYECTOS PROBABLES—

Los siguientes trayectos son los más probables en la campaña *Las máscaras de Nyarlathotep*.

- ✧ De Nueva York a Southampton
- ✧ De Southampton a Alejandría o Port Said
- ✧ De Port Said a Mombasa

- ✧ De Mombasa a Singapur
- ✧ De Singapur a Darwin, Port Hedland o Perth
- ✧ De Singapur a Hong Kong o Shanghai
- ✧ De Shanghai o Perth a San Francisco
- ✧ En tren, Nueva York / Chicago / San Francisco

—ALGUNOS NOMBRES TÍPICOS DE BARCO—

Los siguientes buques mercantes y de pasajeros pueden transportar a los investigadores por todo el mundo en la campaña *Las máscaras de Nyarlathotep*: el *Laurentides*, un transatlántico de pabellón británico; el *Snobomish*, un mercante de pabellón norteamericano, con espacio para pasaje; el *Viento de marfil*, un mercante sectario que hace una ruta entre Londres y China; y el *Inevitable*, un antiguo buque de línea regular que cubre el trayecto entre Gran Bretaña y la India.

—INCREMENTOS MENORES— DE UNA HABILIDAD

A efectos de esta aventura, a la conclusión de un viaje en un buque de pasajeros, un investigador podría llevar a cabo una tirada limitada de incremento de habilidad. Para ello, primero tira POD $\times 3$ o menos para demostrar entusiasmo y fuerza de voluntad. Si la falla, el investigador está demasiado distraído (o relajado) para concentrarse con éxito. Para aumentar una habilidad, escoge una de las siguientes:

- * Practicar a diario el tiro al plato desde la popa concede un $\cdot 1D4 - 1$ a la habilidad **Escopeta**.
- * Tomar clases diarias de esgrima concede $\cdot 1D4 - 1$ a **Sable**, o a cualquier otra habilidad relativa a la esgrima.
- * Practicar a diario el tiro con un arma corta en la bodega (si es posible), concede $\cdot 1D4 - 1$ a la habilidad del arma corta con la que se practica.
- * La gimnasia diaria concede $\cdot 1D4 - 1$ a **Esquivar** o **Saltar**.
- * Nadar a diario concede $\cdot 1D4 - 1$ a la habilidad **Nadar** (si hay piscina).
- * Practicar a diario la lucha concede $\cdot 1D4 - 1$ a la habilidad **Presa**.
- * Practicar a diario el boxeo concede $\cdot 1D4 - 1$ a la habilidad **Puñetazo**.

Los investigadores que viajen en Primera pueden aumentar su **Crédito**. Para conseguir $\cdot 1D4 - 1$ habrán de sumar su **Crédito**, **Charlatanería**, **Escuchar** y **Psicología**, y tirar 1D100. Si el resultado es igual o menor que el total, el **Crédito** aumenta. Este incremento requiere estar a diario en el bar, jugando a las cartas y comentando los últimos chismes.

Si la habilidad de un investigador es 10% o menos en **Ciencias ocultas**, **Orientarse**, o cualquier **Otra lengua**, una de estas habilidades puede incrementarse en $\cdot 1D4 - 1$. En un navío grande, el sobrecargo puede concertar tales estudios como parte de los servicios del navío. Para cualquiera de las siguientes lenguas hay un 50% de probabilidad de encontrar un profesor disponible: **alemán**, **árabe**, **español**, **francés**, **hindú**, e **italiano**. Para cualquiera de las siguientes lenguas hay un 25% de probabilidad de encontrar un profesor disponible: **bengalí**, **chino cantonés**, **chino mandarín**, **farsi**, **griego**, **holandés**, **japonés**, **latín**, **polaco**, **ruso**, **sueco**, **turco** o **urdú**. Para otras lenguas modernas hay un 10% de probabilidad de encontrar un profesor disponible, si el guardián está de acuerdo.

Las clases de idiomas consistirán simplemente en conversaciones prolongadas con algún pasajero aburrido, pero la aplicación diaria podría conseguir algo útil. INT $\times 5$ o menos de aprender algo que valga la pena recordar. La habilidad **Ciencias ocultas** será impartida por un teósofo de viaje, o algún otro estudioso del Más allá. Las clases de **Orientarse** las impartirá de forma privada algún oficial del navío, por alguna cifra previamente acordada.

Hay también unas cuantas habilidades que se pueden obtener durante viajes en cargueros que admitan pasaje:

- * **Conducir maquinaria** $\cdot 1D4 - 1$
- * $\cdot 1D4 - 1$ a **Orientarse**, si se tiene 10% o menos.
- * Lengua dominante de la tripulación, $\cdot 1D4 - 1$ si la habilidad en ella del investigador es 10% o menos.

Las habilidades altamente intelectuales requieren una mayor capacidad para ser impartidas, y más tiempo del que se dispone en un viaje por mar.

—RECUPERACIÓN DE CORDURA— DURANTE UN VIAJE

Los médicos en los Años 20 solían prescribir viajes transoceánicos a sus pacientes, una excelente idea para esta campaña. Se puede permitir una recuperación automática de $1D4 - 1$ puntos de Cordura si a bordo no tiene lugar aventura alguna durante ese viaje, o si el investigador es capaz de ignorar el verdadero significado de toda posible aventura.

